



# اسپائینل اینیستھیٹک:

## ممکنہ خطرات اور مضر اثرات

### اسپائینل اینیستھیٹک کا تعارف

اسپائینل اینیستھیٹک میں آپ کی پینہ میں ایک بنی ٹیکہ لگتا ہے۔ یہ آپ کے جسم کے نچلے حصے کو بے حس کر دیتا ہے اور آپ اس عمل کے دوران بیدار رہتے ہیں۔ اسے سیزیرین پیدائش یا دیگر طرح کی سرجری کے لیے استعمال کیا جا سکتا ہے۔ اسے سرجری کے بعد درد سے آرام کے لیے بھی استعمال کیا جا سکتا ہے۔ آپ LabourPains کی ویب سائٹ پر بچے کی پیدائش کے لیے اسپائینل اینیستھیٹکس کے بارے میں مزید معلومات حاصل کر سکتے ہیں: <https://bit.ly/PainRelief-Labour>

آپ بماری ویب سائٹ پر سرجری یا سرجری کے بعد درد سے آرام کے لیے اسپائینل اینیستھیٹکس کے بارے میں مزید پڑھ سکتے ہیں جو یہاں پر مختلف زبانوں میں دستیاب ہے: [www.rcoa.ac.uk/patientinfo/translations#languages](http://www.rcoa.ac.uk/patientinfo/translations#languages)

### ممکنہ خطرے اور اسپائینل اینیستھیٹکس کے بارے میں

بر فرد مختلف ہوتا ہے اور یہ جاننا ممکن نہیں کہ کون مضر اثر یا ممکنہ خطرے کا سامنا کرے گا۔

ممکنہ خطرات کے بارے میں جاننا آپ کو اپنی طبی بہال کی ٹیم کے ساتھ اختیارات پر تبادلہ خیال کرنے اور اپنی دیکھ بہال کے بارے میں فیصلے کرنے میں مدد کر سکتا ہے۔

اس کتابچے میں موجود ممکنہ خطرات تحقیقی مطالعات سے حاصل کردہ نتائج کی اوسط ہیں۔ آپ اس تحقیق کے بارے میں جان سکتے ہیں جسے ہم نے اپنے اسپائینل اینیستھیزیا اور خطرے کے شوابد والے جدول میں شامل کیا ہے۔ اسے آپ بماری ویب سائٹ پر اس لینک پر دیکھ سکتے ہیں: [www.rcoa.ac.uk/patientinfo/spinal-evidence-table](http://www.rcoa.ac.uk/patientinfo/spinal-evidence-table)

آپ کے لیے ممکنہ خطرات ان اعداد و شمار سے کم یا زیادہ ہو سکتے ہیں۔ اگر آپ اسپائینل اینیستھیٹک لینے کے بارے میں سوچ رہے ہیں تو آپ کو اینیستھیٹک دینے والا آپ کے ساتھ ان ممکنہ خطرات پر بات کرے گا جن کے بونے کا آپ میں زیادہ امکان ہو یا وہ ابم ہوں۔

چونکہ پیدائش کا وقت غیر متوقع ہو سکتا ہے، اس لیے آپ کو منصوبہ بندی کے بغیر بھی اسپائینل کے ساتھ سیزیرین سے پیدائش کروانے کی ضرورت پڑ سکتی ہے۔ LabourPains کی ویب سائٹ پر اس کتابچے اور دیگر کو پڑھنے سے آپ کو غیر متوقع حالات کے لیے تیاری کرنے اور اپنے کسی بھی سوال کے بارے میں سوچنے میں مدد مل سکتی ہے۔

### کیا اسپائینل اینیستھیٹک بچے کی پیدائش کے دوران اور بعد میں پیچیدگیوں کا خطرہ بڑھاتی ہے؟

تاہرہ ترین ثبوت کے مطابق، اسپائینل اینیستھیٹک لگانا:

بھی کی پیدائش کے بعد کمر درد کا باعث نہیں بنتا

آپ کے بھی کو غنودگی کا شکار نہیں کرتا نہ ہی اسے طویل مدتی نقصان پہنچاتا ہے۔

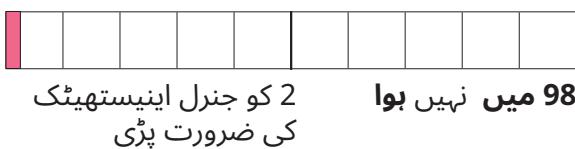
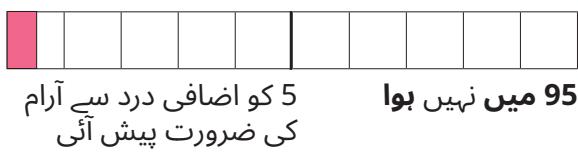
### اگر اسپائینل اینیستھیٹک اثر نہیں کرتی ہے تو کیا ہو گا؟

زیادہ تر اسپائینل اینیستھیٹکس اچھا اثر دکھاتی ہیں۔ انہیں اثر دکھانے میں عموماً 10 منٹ لگتے ہیں۔ اینیستھیٹیسٹ اس بات کو یقینی بنانے کے لیے چیک کرے گا کہ آپ کو دیا گیا اسپائینل اتنی اچھی طرح کام کر رہا ہو کہ وہ سرجری کے لیے مؤثر ہو۔ اگر یہ نہیں تو پھر انہیں:

انہیں ریڑھ کی بڈی میں ٹیکہ دوبارہ لگانا پڑ سکتا ہے یا وہ آپ کو ایپی ڈیورل دے سکتے ہیں

وہ ایک مختلف قسم کا اینیستھیٹک حیسے کے حنرل اینیستھیٹک تحویز کر سکتے ہیں۔

## جن 100 لوگوں کو سیزیرین سے پیدائش کے لیے اسپائینل اینیستھیٹک دی گئی ان میں سے



## اسپائینل اینیستھیٹکس سے وابستہ ممکنہ خطرات اور مضر اثرات

یہ تعداد بر 100 افراد میں سے ہے جنہوں نے اسپائینل ٹیکہ لگوایا تھا۔

کتنے؟ بر 100 افراد (ایک سو افراد) میں سے	کب تک؟ کیا اس کا علاج بو سکتا ہے؟	کیا بوا؟
 0.5-1 میں بوا 99-99.5 میں نہیں بوا	<p>یہ اسپائینل اینیستھیٹک کے بعد ایک دن اور ایک بفٹے کے درمیان بو سکتا ہے۔ یہ بلکا بو سکتا ہے اور کاؤنٹر سے خریدی جانے والی درد کُش دواؤں سے چند دنوں میں بہتر ہو سکتا ہے، یا یہ شدید بو سکتا ہے اور اس کے لیے بسپتال میں علاج کروانے کی ضرورت پڑ سکتی ہے۔ آپ بماری ویب سائٹ پر پوسٹ ڈیورل پنکچر کے سر درد کے بارے میں مزید معلومات حاصل کر سکتے ہیں: <a href="http://www.rcoa.ac.uk/patientinfo/headache-spinal-epidural">www.rcoa.ac.uk/patientinfo/headache-spinal-epidural</a></p>	<b>سر درد (ڈیورل پنکچر کا سردرد)</b> 
 45-60 میں نہیں بوا 55-55 میں بوا	<p>اسپائینل اینیستھیٹک کے بعد 2 سے 4 گھنٹے کے دوران ایسا بو سکتا ہے۔ کانپنا عام طور پر اسپائینل اینیستھیٹک کا ایک مضر اثر ہوتا ہے۔ یہ سردی لگنے کی وجہ سے نہیں ہوتا لیکن زیادہ آرام دہ محسوس کرنے کے لیے آپ کمبل لے سکتے ہیں۔ جب اسپائینل اینیستھیٹک کا اثر ختم ہو جاتا ہے تو کانپنا بھی بند ہو جاتا ہے۔</p>	<b>کانپنا</b> 
 70 میں بوا تقریباً 30 میں نہیں بوا	<p>اسپائینل اینیستھیٹک کے بعد ایسا فوراً بو سکتا ہے اور چند گھنٹوں تک رہ سکتا ہے۔ اس سے آپ کا بیمار محسوس کرنا، آپ کو چکر آنا یا غنودگی کا احساس ہو سکتا ہے۔ آپ کی طبی دیکھ بھال کی ٹیم آپ کے بلڈ پریشر کو بہتر بنانے کے لیے آپ کو دوادے سکتی ہے۔</p>	<b>کم بلڈ پریشر</b> 
 35 میں بوا تقریباً 65 میں نہیں بوا	<p>اسپائینل اینیستھیٹک کے بعد ایسا فوراً بو سکتا ہے اور چند گھنٹوں تک رہ سکتا ہے۔ اگر ایسا ہوتا ہے تو آپ کی طبی دیکھ بھال کی ٹیم آپ کو بیماری روکنے والی ادویات دے سکتی ہے۔</p>	<b>بیمار محسوس کرنا (متلبی کا احساس بونا)</b> 

 تقریباً 20 میں بوا تقریباً 80 میں نہیں بوا	<p>اسپائیل اینیستھیٹک کے بعد ایسا فوراً بو سکتا ہے اور چند گھنٹوں تک رہ سکتا ہے۔ اگر ایسا پوتا ہے تو آپ کی طبی دیکھ بھال کی ٹیم آپ کو بیماری روکنے والی ادویات دے سکتی ہے۔</p>	<b>بیمار بونا (قے)</b>	
 تقریباً 40 میں بوا تقریباً 60 میں نہیں بوا	<p>یہ فوری طور پر بو سکتی ہے اور عام طور پر چند گھنٹوں کے بعد ختم ہو جاتی ہے۔ آپ کی طبی دیکھ بھال کی ٹیم آپ کو خارش کے علاج کی دوا دے سکتی ہے۔</p>	<b>خارش</b>	
 ہو سکتا ہے اسپائیل کے بعد آپ یہ احساس نہ کر پائیں کہ آپ کو بیت الخلاء جانے کی ضرورت پیش آئی ہے۔ کبھی کبھار طبی دیکھ بھال کی ٹیم پیشاب کو براہ راست آپ کے مثانہ سے نکالنے کے لیے ایک پتلی سی ٹیوب، پیشاب والا قسطر، تجویز کر سکتی ہے۔ یہ اگلے دن تک رہ سکتی ہے۔	<p>ہو سکتا ہے اسپائیل کے بعد آپ یہ احساس نہ کر پائیں کہ آپ کو بیت الخلاء جانے کی ضرورت پیش آئی ہے۔ کبھی کبھار طبی دیکھ بھال کی ٹیم پیشاب کو براہ راست آپ کے مثانہ سے نکالنے کے لیے ایک پتلی سی ٹیوب، پیشاب والا قسطر، تجویز کر سکتی ہے۔ یہ اگلے دن تک رہ سکتی ہے۔</p>	<b>پیشاب کرنے میں دشواری</b>	

## نیچے دیے گئے ممکنہ خطرات شاذ و نادر ہی پیش آتے ہیں۔

یہ اعداد و شمار بر 20,000 افراد میں سے ہیں۔

کتنے؟ بر 20,000 افراد (بیس بزار افراد) میں سے	کب تک؟ کیا اس کا علاج بو سکتا ہے؟	کیا ہوا؟
تقریباً 10 میں بوا تقریباً 19,990 میں نہیں بوا	<p>عارضی نقصان (دن یا بفتے) اور عام طور پر خود بخود بہتر بو جاتا ہے۔</p> <p>مستقل نقصان۔</p>	<p>ٹانگ کولہوں یا پاؤں میں، کمزوری، یہ حسی، چبھن، (اعصاب کو نقصان پہنچنا)</p>
تقریباً 1 میں بوا تقریباً 19,999 میں نہیں بوا	<p>اگر ایسا پوتا ہے تو اینیستھیٹیک آپ کا فوری علاج کرے گا اور آپ کو جنرل اینیستھیٹک دے گا۔</p>	<p>یہ بوشی آنا یا دل کا دورہ پڑنا (جب دل کی دھڑکن بند ہو جائے)</p>
1-7 میں بوا 19,993-19,999 میں نہیں بوا	<p>اگر ایسا پوتا ہے تو اینیستھیٹیک آپ کا فوری علاج کرے گا اور آپ کو جنرل اینیستھیٹک دے گا۔</p>	

یہ اعداد و شمار بر 50,000 افراد میں سے ہیں۔

کتنے؟ بر 50,000 افراد (پچاس بزار افراد) میں سے	کب تک؟ کیا اس کا علاج بو سکتا ہے؟	کیا ہوا؟
1 میں بوا 49,999 میں نہیں بوا	<p>گردن توڑ بخار اسپائیل کے کئی دنوں یا بفتون بعد ہو سکتا ہے۔</p> <p>اس کا علاج اینٹی بائیوٹکس سے کیا جا سکتا ہے۔</p>	<p>گردن توڑ بخار کی علامات سر درد، بخار اور قے بین</p>

یہ اعداد و شمار بر 200,000 افراد میں سے بیس۔

کتنے؟ بر 200,000 افراد (دو لاکھ افراد) میں سے	کب تک؟ کیا اس کا علاج بو سکتا ہے؟	کیا بو؟
199,998 میں بوا 2 میں بوا	یہ ریڑھ کی بدی میں اسپائینل کے دنوں یا بفتون بعد ہوتا ہے۔ اس کا علاجایئنٹی بائیوٹکس سے یا بعض اوقات پھوڑے سے پیپ نکالنے کے لیے سرجری سے کیا جاتا ہے۔	ریڑھ کی بدی میں یا اس کے ارد گرد انفیکشن 
199,998 میں نہیں بنا 1-2 میں بنا	یہ سنگین پیچیدگی ہے جس میں بنگامی سرجری کی ضرورت پڑ سکتی ہے۔ اگر جلد علاج نہ کیا جائے تو یہ ٹانگوں کے فالج کا سبب بن سکتا ہے۔	ریڑھ کی بدی کے گرد خون کا لوٹھڑا (ورٹیبرل بیماٹوما) 

یہ اعداد و شمار بر 500,000 افراد میں سے بیس۔

کتنے؟ بر 500,000 افراد (پانچ لاکھ افراد) میں سے	کیا بو؟
499,998 میں بوا 2 میں بوا	مفلوج بو جانا 

ایپن دیورل اسپائینل کے بعد اعصاب کو نقصان پہنچنے کے ممکنہ خطرے کے بارے میں مزید معلومات یہاں دستیاب ہیں:  
[www.rcoa.ac.uk/patientinfo/nd-after-spinal-epidural](http://www.rcoa.ac.uk/patientinfo/nd-after-spinal-epidural)

# rcoa.ac.uk

patientinformation@rcoa.ac.uk



(Royal College of Anaesthetists (RCoA 2025) ©

یہ معلومات مریض کے لئے معلوماتی مواد تیار کرنے کی غرض سے نقل کیا جا سکتا ہے۔

براء مہربانی اس اصل مأخذ کا حوالہ دیں۔ اگر آپ ان معلومات کا کوئی حصہ کسی اور اشاعت میں استعمال کرنا چاہتے ہیں تو مناسب حوالہ دینا ضروری ہے اور تمام گرافکس، برانڈنگ، تصاویر اور آیکون بٹا دیجے جائیں۔ براء مہربانی مزید معلومات کے لیے ہم سے رابطہ کریں۔